

BAUMGÄRTNER, Ingrid, Rezension zu: CHARLES-EDWARDS, Thomas Mowbray / OWEN, Morfydd E. / WALTERS, Douglas B. (Hgg.), *Lawyers and Laymen. Studies in the History of Law presented to Professor Dafydd Jenkins in his seventy-fifth birthday Gwyl Ddewi 1986, Cardiff 1986*, in: *Historisches Jahrbuch* 109 (1989) S. 241.

CHARLES-EDWARDS T.M. – OWEN Morfydd E. – WALTERS D.B.
(Hrsg.), *Lawyers and Laymen. Studies in the History of Law presented to
Professor Dafydd Jenkins on his seventy-fifth birthday Gŵyl Ddewi 1986.*
Cardiff, University of Wales Press, 1986, 394 S.

Der Sammelband zu Ehren des Waliser Rechtshistorikers Dafydd Jenkins vereinigt Beiträge in walischer und englischer Sprache, deren Anliegen es ist, die Eigenheiten der walisischen und irischen Gesetzstradition gegenüber der englischen Entwicklung im Rechtsbereich herauszuarbeiten. Der erste Teil umfaßt Detailuntersuchungen zur Bedeutung der Bürgerschaft im keltischen Bereich, d. h. im frühmittelalterlichen Wales, Irland und der Bretagne. Drei der Standardtraktate zu diesem Thema von unterschiedlicher Herkunft (je ein walisischer, irischer, lateinischer Text) werden ediert und mit einer Übersetzung ins Englische sowie einem Kommentar vorgelegt. Die Auswirkungen des weitgehend mündlich tradierten Rechts auf die Gesellschaft und der Zusammenhang mit ihren archaischen Strukturen werden in zugehörigen Aufsätzen diskutiert. Der zweite Teil des Buches ist thematisch breiter angelegt; er enthält fundierte Studien zu den ausgebildeten Juristen und dem gelehrten Recht im englischen Hoch- und Spätmittelalter. Deutlich werden die bewußte Rückkehr zu den alten volkstümlichen Rechtstraditionen, ihre Wiederaufnahme im 12. und 13. Jh., die stufenweise Zunahme der neuen Gesetzbücher und der Zusammenhang der Rechtsentwicklung mit der entstehenden Universitätslandschaft. Der Zielsetzung des Bandes, auch den Studenten und weniger Fachkundigen einen Zugang zur walisischen Rechtsgeschichte sowie dem Bürgerschaftswesen zu ermöglichen, entsprechen einige leserfreundliche Gesten wie die Aufbereitung der Fachbegriffe durch einleitende Bemerkungen zur Terminologie und die Erstellung eines Glossars.

Augsburg

Ingrid Baumgärtner